



## Nota de informare FSC

**Titlu:** Contractanti cu certificare FSC a Lantului de custodie  
**Cod document:** FSC-ADV-40-017 V1-1 EN  
**Data aprobarii:** 9 Februarie 2010  
**Data intrarii in vigoare:** Organizatiile cu certificare FSC a Lantului de custodie pot pune in aplicare aceasta Nota de informare incepand cu 9 februarie 2010 si, daca este cazul, vor fie evaluate incepand cu 01 ianuarie 2011.  
**Statut:** Aprobata de Seful Unitatii FSC pentru strategie si standarde  
**Normativ de referinta:** cf. Partea A  
**Amendamente la versiunea precedenta** • [organizatie] “cu certificare FSC” s-a inlocuit cu [organizatie] “cu certificare FSC a Lantului de custodie”

© 2010 Forest Stewardship Council, A.C. Toate drepturile rezervate.

Reproducerea sau copierea oricarei parti din prezenta lucrare, aflata sub dreptul de autor al editorului, prin orice forma sau mijloc (grafic, electronic sau mecanic, inclusiv fotocopiare, inregistrare, sau sisteme de recuperare a informatiilor) nu este permisa decat cu aprobarea scrisa a editorului.

### Informatii furnizate

Aceasta Nota de informare trateaza implicatiile in cazul *organizatiilor cu certificare FSC a Lantului de custodie* care fie functioneaza ca, fie utilizeaza, *contractanti* cu certificare FSC a Lantului de custodie. In mod special se ofera clarificari privind urmatoarele aspecte:

- In ce conditii *organizatii contractante* fara certificare FSC a Lantului de custodie pot furniza servicii contractuale pentru un produs cu certificare FSC;
- Care sunt beneficiile si implicatiile ce decurg pentru *organizatiile contractante* cu certificare FSC a Lantului de custodie care utilizeaza *contractanti* cu certificare FSC a Lantului de custodie.

### Consideratii

Standardul FSC pentru certificarea Lantului de custodie (FSC-STD-40-004) impune ca organizatiile care detin in mod legal materiale si doresc sa mentina sau sa modifice declaratia FSC asociata cu produsul rezultat sa detina certificare FSC a Lantului de custodie<sup>1</sup>. Standardul specifica cerintele ce trebuie urmate de *organizatiile contractante* care au certificare FSC a Lantului de custodie pentru a putea utiliza in acest scop *contractanti* fara certificare FSC a Lantului de custodie.

Totusi in practica unele aspecte nu au fost tratate consecvent, respectiv implicatiile ce decurg pentru o *organizatie contractanta* care are certificare FSC a Lantului de custodie cand utilizeaza *contractanti* cu certificare FSC a Lantului de custodie si daca lucrari contractuale pentru un produs cu certificare FSC pot fi furnizate si de *organizatii contractante* fara certificare FSC a Lantului de custodie. In special cea de a doua problema necesita o analiza fundamentala, intrucat unele organisme de certificare considera ca lucrarile contractuale cu *organizatii contractante* fara certificare FSC a Lantului de custodie nu sunt, in general, conforme cu cerintele standardului, in timp ce alte organisme au descoperit contracte de achizitie in care *organizatia contractanta* fara certificare FSC a Lantului de custodie, care nu intra in posesia fizica a materialului, este acceptabila, in anumite conditii suplimentare.

Aceasta Nota de informare urmareste a doua abordare, considerand ca nu exista un risc sporit asociat cu contracte de achizitie daca produse fara certificare FSC sunt etichetate si vandute ca avand certificare FSC, cu conditia aplicarii unor masuri suplimentare de siguranta. Nota de informare stipuleaza aceste masuri de siguranta si urmareste sa ofere raspunsuri clare la problemele ridicate mai sus.

---

<sup>1</sup> FSC-STD-40-004, Sectiunea A

## A Documente de referinta

<i>Cod</i>	<i>Versiune *</i>	<i>Titlu</i>
FSC-STD-20-011	1-1	Standard acreditare FSC pentru Lantul de custodie
FSC-STD-40-004	2-0	Standard FSC pentru Certificarea Lantului de custodie
FSC-STD-50-001	1-0	Utilizarea marilor FSC
FSC-TMK-50-201	1-0	Cerinte FSC pentru utilizarea promotionala a marilor FSC de catre detinatorii de Certificat FSC si de organizatii comerciale fara certificare FSC

\*) Acest tabel prezinta ultimele versiuni existente la data publicarii prezentului document.  
Rugam consultati <http://www.fsc.org> pentru noi versiuni in vigoare aparute intre timp.

## B Termeni si definitii in contextul prezentei Note de informare

Termenii definiti in FSC-STD-20-011 si FSC-STD-40-004 sunt valabili. Urmatorii termeni sunt introdusi prin prezenta nota si sunt marcati in italice in intregul document:

### *Organizatie contractanta:*

Individ, companie sau orice alta persoana juridica ce contracteaza un *contractant* in vederea producerii sau prelucrarii unui produs cu certificare FSC pe baza unui *acord de achizitie*.

NOTA: *Organizatia contractanta* poate fi sau nu o *organizatie cu certificare FSC a Lantului de custodie*. Partea C a prezentei Note de informare este structurata conform statutului de certificare FSC al *organizatiei contractante* (vezi Partea C, Tabel 1).

### *Contractant:*

Individ, companie sau orice alta persoana juridica contractata de o *organizatie contractanta* in vederea producerii sau prelucrarii unui produs cu certificare FSC pe baza unui *acord de achizitie*.

NOTA: In contextul prezentei Note de informare, *contractantul* este o *organizatie cu certificare FSC* (vezi Partea C, Tabel 1).

### *Organizatie cu certificare FSC a Lantului de custodie:*

Individ, companie sau orice alta persoana juridica ce detine un certificat FSC valabil al Lantului de custodie care confirma ca se aplica proceduri corespunzatoare pentru producerea, prelucrarea sau comercializarea unui anumit produs – sau ca in acest scop sunt utilizati *contractanti cu certificare FSC a Lantului de custodie* – ceea ce permite organizatiei sa comercializeze, furnizeze sau promoveze produse cu declaratii FSC.

### *Acord de furnizare:*

Un acord scris incheiat intre o *organizatie contractanta* si un *contractant* cu privire la servicii de producere sau prelucrare a unui produs sau material cu certificare FSC, in care *organizatia contractanta* detine controlul si responsabilitatea cumpararii materialului achizitionat de la *furnizorul (facturant)* si a vanzarii produsului rezultat catre cumparator. Materialul achizitionat poate fi expediat de la *organizatia contractanta* sau de la *furnizorul (facturant)* catre *contractant* iar produsul rezultat poate fi returnat sau expediat de la *contractant* catre *organizatia contractanta* sau catre clientul *organizatiei contractante*.

### *Furnizor (facturant):*

*Organizatie cu certificare FSC a Lantului de custodie* care vinde material cu declaratie FSC catre *organizatia contractanta*.

### *Furnizor (livrare):*

*Organizatie cu certificare FSC a Lantului de custodie* care livreaza material catre *contractant* si vinde materialul cu declaratie FSC catre *furnizorul facturant* sau catre *organizatia contractanta*.

## C INDRUMARE

NOTA: Partea C este impartita in doua sectiuni care prezinta doua scenarii diferite de achizitie, in functie de statutul certificarii FSC al *organizatiei contractante*. Ambele scenarii implica faptul ca atat *contractantul* cat si *furnizorul / furnizorii* sunt *organizatii cu certificare FSC a Lantului de custodie*<sup>2</sup>.

**Tabel 1:** Scenarii de achizitie tratate in prezenta Nota de informare

Sectiune	Cerinte pentru	Detalii	Statutul de certificare FSC	
			<i>Contractant</i>	<i>Organizatie contractanta</i>
1	<i>Contractant</i>	Furnizare de lucrari contractuale pentru organizatii fara certificare FSC a Lantului de custodie	FSC	non-FSC
2	<i>Organizatie contractanta</i>	Utilizarea <i>contractantilor</i> care au certificare FSC a Lantului de custodie	FSC	FSC

### 1 Furnizare de lucrari contractuale pentru organizatii fara certificare FSC a Lantului de custodie - conditii pentru *contractanti* cu certificare FSC a Lantului de custodie

NOTA: Aceasta sectiune se aplica in cazul contractelor de achizitie in care *contractantul* este o *organizatie cu certificare FSC a Lantului de custodie* iar *organizatia contractanta* este o *organizatie fara certificare FSC a Lantului de custodie*. In acest scenariu, *organizatia contractanta* nu poate vinde produse cu declaratie FSC cumparatorilor sai. *Organizatia contractanta* are, totusi, dreptul sa utilizeze marci inregistrate FSC pentru promovarea produsului catre consumatorii finali, in conformitate cu FSC- TMK-50-201.

### Eligibilitate

- 1.1 *Contractantii* cu certificare FSC a Lantului de custodie sunt eligibili pentru furnizarea produselor cu certificare FSC pentru *organizatii contractante* fara certificare FSC a Lantului de custodie, daca:
- 1.1.1 Materialul achizitionat pentru lucrarile contractuale este expediat direct de la *furnizor (livrare)* catre *contractant*, prin urmare *organizatia contractanta* nu intra in posesia fizica a materialului achizitionat.
- 1.1.2 *Contractantul* primeste de la *furnizor (livrare)* o copie a facturii /facturilor si, daca nu este identica, de la *furnizorul (facturant)*, care cuprinde suficiente informatii pentru a face legatura intre factura / facturi si documentatia de transport.  
NOTA: Informatiile privitoare la preturi pot fi ascunse.
- 1.1.3 Produsul rezultat furnizat de *contractant* este:
- produs finit;
  - etichetat FSC; si
  - marcat cu numele, eticheta sau alte informatii de indentificare a organizatiei contractante.

### Etichetare

- 1.2 Pentru fiecare lucrare contractuala, *contractantul* detine controlul asupra aplicarii etichetei FSC corecte.
- 1.3 *Contractantul* se va asigura ca eticheta FSC utilizeaza codul sau de autorizare si inainteaza dovada catre organismul de certificare, pentru aprobare.

<sup>2</sup> Scenariul contractului de achizitie incheiat intre o organizatie contractanta cu certificare FSC a Lantului de custodie si un contractant fara certificare FSC a Lantului de custodie este tratat in FSC-STD-40-004, sectiunea 12

## **2 Utilizarea *contractantilor* cu certificare FSC a Lantului de custodie – conditii pentru *organizatii contractante* cu certificare FSC a Lantului de custodie**

**NOTA:** Aceasta sectiune se aplica in cazul scenariilor de achizitie in care atat *contractantul* cat si *organizatia contractanta* sunt *organizatii cu certificare FSC a Lantului de custodie*. In acest scenariu, produsul nu trebuie sa poarte eticheta FSC sau sa fie un produs finit.

### **Contract de achizitie**

- 2.1 *Contractul de achizitie* va preciza urmatoarele:
- 2.1.1 *contractantul* furnizeaza servicii conform sistemului sau de Lant de custodie FSC,
  - 2.1.2 la cerere, *contractantul* pune la dispozitia organismului de certificare al *organizatiei contractante*, inregistrările si documentatia relevanta, si
  - 2.1.3 in cazul in care produsul poarta eticheta FSC se va utiliza codul de autorizatie al *organizatiei contractante*.
- 2.2 *Contractul de achizitie* si, in cazul in care pentru anumite procese se utilizeaza exclusiv contractanti cu certificare FSC, sistemul de control pentru procesul achizitionat al *organizatiei contractante*, nu trebuie sa cuprinda urmatoarele cerinte stipulate in FSC-STD-40-004:
- clauzele 12.1.1 c), a doua fraza si 12.1.1 d);
  - clauze 12.2.1 ;
  - clauzele 12.5.1, 12.6.1, si 12.7.1

NOTA: *Contractantii* cu certificare FSC a Lantului de custodie pot utiliza subcontractantii proprii, in conformitate cu FSC-STD-40-004, sectiunea 12.

### **Validarea Furnizorului**

- 2.3 *Organizatia contractanta* va aplica si in cazul *contractantului* prevederile pentru „validarea furnizorului” conform FSC-STD-40-004.

### **Etichetare**

- 2.4 *Organizatia contractanta* detine controlul si raspunderea pentru aplicarea etichetei corecte FSC in cazul in care etichetarea produsului este parte a procesarii furnizate.
- 2.5 *Organizatia contractanta* se va asigura ca pe eticheta FSC este inscris codul sau propriu de autorizare si va transmite eticheta organismului sau de certificare, spre aprobare.

### **Audit**

- 2.6 *Contractantii* care au certificare FSC a Lantului de custodie sunt exceptati de la potentiale inspectari de catre organismul de certificare al *organizatiei contractante* in cazul in care procesul achizitionat este cuprins in domeniul certificatului *contractantului*.
- NOTA: *Contractantul* este supus evaluarii si monitorizarii de catre propriul sau organism de certificare.

- Final -